ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

S/12339
27 May 1977
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Бенин, Венесуэла, Германии, Федеративная Республика, Индия, Канада, Китай, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Пакистан, Панама, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 216 (1965) от 12 ноября 1965 года, 217 (1965) от 20 ноября 1965 года, 221 (1966) от 9 апреля 1966 года, 232 (1966) от 16 декабря 1966 года, 253 (1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года и 388 (1976) от 6 апреля 1976 года,

вновь подтверждая, что по-прежнему будут оставаться в силе меры, предусмотренные в этих резолюциях, а также меры, предпринимаемые государствами-членами во исполнение этих резолюций,

принимая во внимание рекомендации Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, изложенные в его втором специальном докладе от 31 декабря 1976 года (S/12296) о расширении санкций против Южной Родезии,

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. постановляет, чтобы все государства-члены Организации Объединенных Наций запретили на своей территории использование или передачу любых средств незаконным режимом в Южной Родезии, включая любые отделения или любых агентов этого режима, или другими лицами или органами в пределах Южной Родезии в интересах любого отделения или агентства незаконного режима, учрежденного на их территориях, за исключением отделений или агентств, учрежденных там исключительно для пенсионных целей;

2. настоятельно призывает, учитывая принцип, изложенный в пункте 6 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, действовать в соответствии с положениями настоящей резолюции;

3. постановляет собраться не позднее 11 ноября 1977 года для рассмотрения вопроса о применении дальнейших мер в соответствии со статьей 41 Устава, и тем временем просит Комитет Совета Безопасности, учрежденный во исполнение резолюции 253 (1968) по вопросу о Южной Родезии, изучить, в дополнение к его другим функциям, вопрос о применении дальнейших мер в соответствии со статьей 41 и представить Совету Безопасности доклад об этом в ближайший возможный срок.